

Enumerator Script – Head Education Module

Bilingual: English & Bangla

Section 1: Listing Household Members

English: Please list all members of the household, one by one. For each person, record their name and relationship to the head of household.

Bangla: অনুগ্রহ করে পরিবারের সকল সদস্যকে একে একে তালিকাভুক্ত করুন। প্রতিটি সদস্যের নাম এবং পরিবারের প্রধানের সাথে সম্পর্ক লিখুন।

Section 2: Identifying the Head of Household

English: Select “Head” for the person who is considered the main decision-maker or representative of the household.

Bangla: যে ব্যক্তি পরিবারে প্রধান সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেন বা পরিবারের প্রতিনিধি হিসেবে বিবেচিত হন, তার জন্য “প্রধান” নির্বাচন করুন।

Section 3: Education Questions for Head





English: Once the head is identified, the form will automatically show education-related questions for that person only. These include:

- Education level
- Barriers to education (multi-select)

Bangla: প্রধান সদস্য চিহ্নিত করার পর, ফর্মটি শুধুমাত্র তার জন্য শিক্ষাগত প্রশ্ন দেখাবে। এর মধ্যে রয়েছে:

- শিক্ষাগত যোগ্যতা
- শিক্ষার প্রতিবন্ধকতা (একাধিক উত্তর)

Section 4: Tips for Enumerators

-  Ensure only one person is marked as “Head”
-  Double-check names and relationships before submitting
-  Use Bangla labels if respondent prefers native language
-  If unsure, ask the respondent who they consider the head

Bangla Tips:

- ☒ নিশ্চিত করুন যে একজন মাত্র সদস্যকে "প্রধান" হিসেবে চিহ্নিত করা হয়েছে
- ☒ জমা দেওয়ার আগে নাম ও সম্পর্ক যাচাই করুন
- ☒ উত্তরদাতা চাইলে বাংলা লেবেল ব্যবহার করুন
- ☒ সন্দেহ হলে, জিজ্ঞাসা করুন তারা কাকে প্রধান মনে করেন